





**SPRÁVA  
ŽELEZNIC**

SVĚTLÍVKY / ERKLÄRUNGEN / EXPLANATION		
<b>Druh vlaku / Zugattung / Train category</b>		
<b>EC</b>	EuroCity	
<b>LE</b>	LEO Express	
<b>RJ</b>	RegioJet	
<b>R</b>	Rychlík / Schnellzug / Fast train	
<b>Sp</b>	Spěšný vlak / Eilzug / Regional fast train	
<b>Os</b>	Osobní vlak / Regionálzug / Local train	
<b>Dopravce vlaku / České dráhy, a.s.</b>		
	RegioJet a.s.,	
	Leo Express s.r.o.,	
<b>Omezení jízdy / Fahrbeschränkungen / Operation days</b>		
<b>X</b>	pracovní dny (pondělí až pátek, s výjimkou v ČR státem uznaných svátků) / Arbeitstage (Montag bis Freitag außer tschechischen Feiertagen) / working days (Monday to Friday except of Czech public holidays)	
<b>†</b>	neděle a v ČR státem uznané svátky / Sonntage und tschechische Feiertage / Sundays and Czech public holidays	
<b>①-⑦</b>	den v týdnu (pondělí-nejede) / Wochentage (Montag–Sonntag) / days of week (Monday–Sunday)	
<b>denně</b>	= täglich / daily	
<b>Plati od</b>	= Gültig ab / Valid from	<b>jede</b> = verkehrt / operating
<b>do</b>	= ab / from	<b>jede v</b> = verkehrt an / operating in
<b>od</b>	= bis / to	<b>nejede</b> = verkehrt nicht / not operating
<b>z</b>	= von / from	<b>nejede v</b> = verkehrt nicht in / not operating in
<b>v</b>	= in / on	<b>a</b> = und / and
		<b>o</b> = ab und / and from
<b>Další informace o vlaku / Weitere Auskünfte / Other notes</b>		
	úschova (báň přeprava / do výherní kapacity) / Gepäckwagen (báň zur Kapazitätsauslastung) / a mobile left-luggage car on the train (until full capacity)	
	přeprava spouzávad (do výherní kapacity) / Fahrrababeförderung (unter Aufsicht des Reisenden, bis zur Kapazitätsauslastung) / carriage of registered luggage (until full capacity)	

	préprava spulovazavazáci s možnosťou rezervácie miesta pro jízdní kolo a cestujícího, v některých vlacích pouze pro jízdní kolo / Fahrradabfertigung mit Reservierungsmöglichkeit für Fahrradstellplatz und Reisende, in einigen Zügen nur für den Fahrradstellplatz / carriage of registered luggage; reservation of bicycles space and passengers possible, in some trains of bicycles space only
	préprava spulovazavazáci s povinnou rezervací místa pro jízdní kolo a cestujícího, v některých vlacích pouze pro jízdní kolo / Fahrradabfertigung mit Reservierungspflicht für Fahrradstellplatz und Reisende, in einigen Zügen nur für den Fahrradstellplatz / carriage of registered luggage with compulsory reservation of bicycles space and passengers, in some trains of bicycles space only
	možno zakúpiť miestku / obligatorische Platzreservierung möglich / reservations possible
	plný vůz / Kurswagen / through coach
	vůz vhodný pro přepravu cestujících na vozíku nevybavený zvedací plošinou / Wagen mit Rollstuhlfahrerabteil ohne Hebelift / a coach suitable for carriage of people on wheelchairs not equipped with a platform lift
	vůz vhodný pro přepravu cestujících na vozíku, vybavený zvedací plošinou / Wagen mit Rollstuhlfahrerabteil und Hebebühne / a coach suitable for carriage of people on wheelchairs, equipped with a lifting platform
	lůžkový vůz / Schlafwagen / a sleeper
	lehátkový vůz / Liegewagen / a couchette coach
	restauráční vůz / Speisewagen / restaurant car
	vůz nebo oddíl vyhrazené pro cestující s dětmi do 10 let / Wagen oder Abteile für Reisende mit Kindern bis 10 Jahre / a coach or compartments reserved for passengers with children up to the age of 10 years
	vlak nečeká na žádné připoje / Zug wartet auf keine Anschlüsse / the train does not wait for any connections
	tlachý oddíl / Ruhebereich / quiet compartment
	dámský oddíl (oddíl pro samostatné cestující ženy) / Damenabteil (Abteil für alleinreisende Frauen) / ladies' compartment (compartment for women travelling alone)
	palubní portál / Bordportal / on-board portal
	dětské kino / Kinderkino / children's cinema
	vlak zastavuje jen pro nástup / Zug hält nur zum Einsteigen / the train stops for accession only
	vlak kategorie R a vyšší zařazený v integrovaném dopravním systému / Fahrkarten der Verkehrsverbünde gelten in diesem Zug (Schnellzug und höhere Zugkategorie) / integrated transport system tickets are valid in this train (category R trains and higher)

